米家智能轻音变频破壁机P1使用说明书

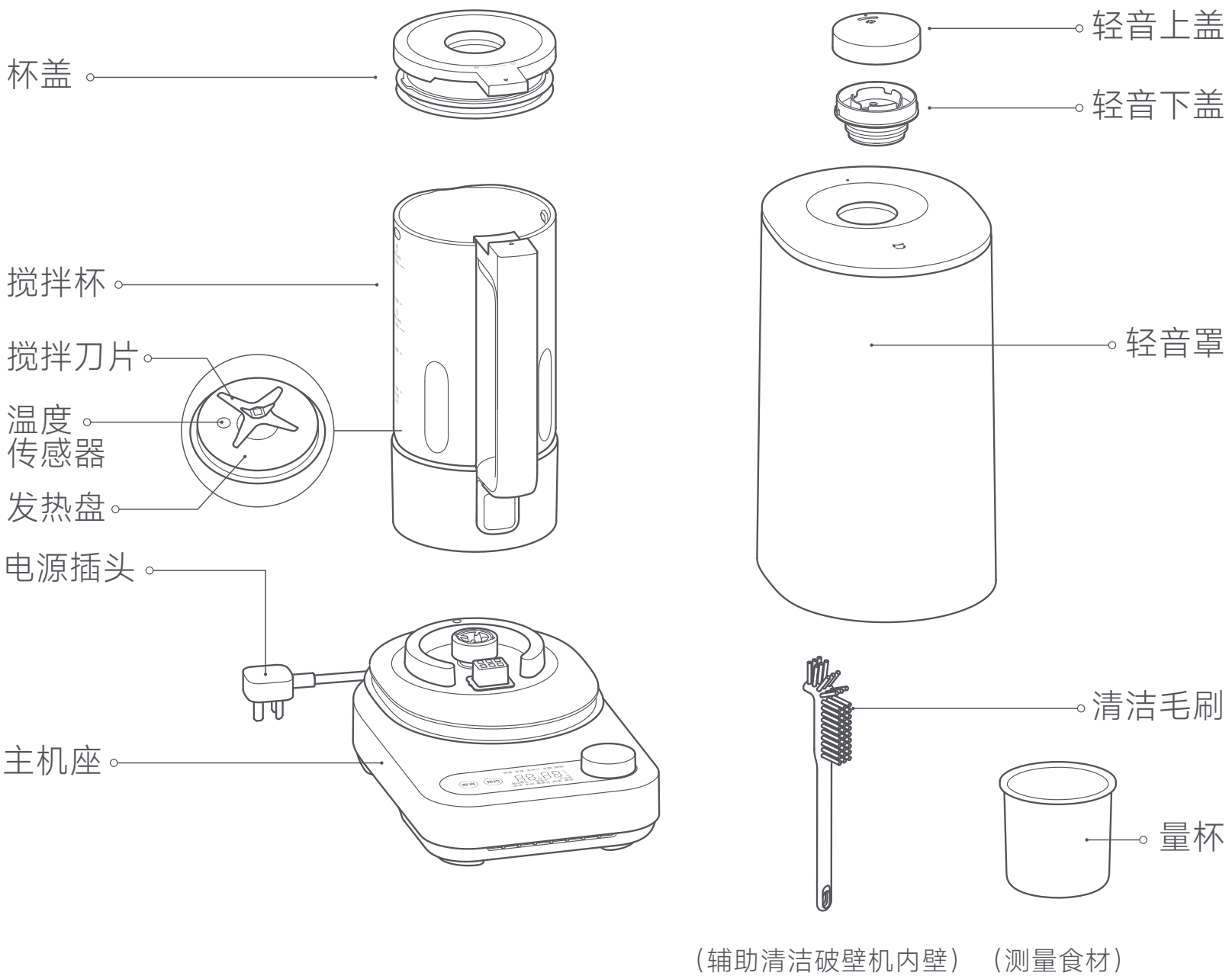
安全须知

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员进行更换。
- 破壁机正常工作海拔高度范围为0米~2000米。
- 破壁机不应放在不平衡、潮湿或者靠近其他火源、热源(如炉具)的地方，至少与热源保持30cm以上的距离。
- 请勿将产品放在容易受电磁干扰的装置附近。
- 请勿让体力、感知和智力缺乏或经验和常识缺乏的人员在没有监护或指导下使用本产品。
- 请勿让幼儿将本产品当成玩具；破壁机应放置在儿童无法触及的地方；禁止儿童在无人监护的情况下使用。
- 禁止将电源线挂于锋利的物体上。
- 请勿用本产品直接加热牛奶、豆浆、冷米糊等粘稠的液体，否则会造成“糊底”等烧焦情况，产生异味。
- 请勿使用本产品以外的其他配件，以免造成伤害。
- 破壁机不得浸入水中或淋水。
- 请勿使用钢丝球等硬质物品清洗或擦洗发热盘。
- 请使用软布进行清洗。
- 长时间不使用时，请将电源插头拔离插座，并做好防潮、防尘、防虫保护。
- 清洁前请确认电源插头拔离插座，待杯体冷却后进行。
- 产品放置的桌台须定时清洁、清理油污。
- 清洗时，请用清水冲洗搅拌杯内部及配件，并擦干；搅拌刀片非常锋利，清洗时小心刀片，以免割伤。

- 请务必手持电源插头部分拔下电源，以免造成触电或短路起火。
- 请不要用潮湿的手插入或拔出电源插头，以免造成触电或受伤。
- 请单独使用额定电流10A以上的电源插座。
- 维修时，禁止使用其他外延电源线，且不得使用非本公司指定的零部件。
- 请勿使用劣质插座转接，以免引起火灾。
- 破壁机仅在提供的底座上使用。
- 在无人使用时和拆装、清洗前要断开破壁机的电源连接。
- 移动破壁机底座前，请确保已关闭电源开关。
- 加水时请勿超过额定最大水位，否则水会溢出或喷出导致烫伤等危险。
- 使用时严禁空转或超负载使用。
- 使用时禁止移动产品或触碰正在运转的部件，避免意外伤害。
- 使用时，不能干烧。
- 使用时禁止移动杯盖和轻音盖。
- 使用时，显示屏出现“----”，表示杯盖没有放到位，请将杯盖放到位。
- 因蒸汽和热量会导致墙壁及家具受损、变色、变形，因此使用时请距离墙壁和家具30cm以上。
- 放入厨房壁柜等地方使用时，应注意保持通风。

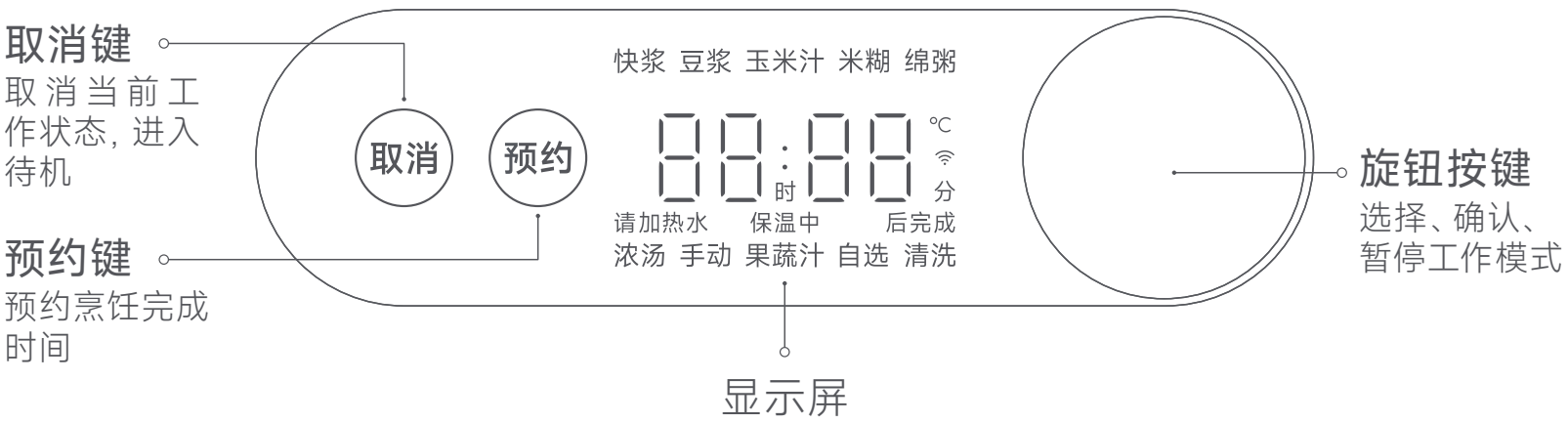
产品介绍



提示:

说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图，仅供参考。由于产品的更新与升级，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

产品介绍



提示: 请按照说明书食谱操作，使用本产品配置的量杯量取食材，食材和水不能超过对应上水位线，食材和水的比例可参考食谱。

食品接触用米家智能轻音变频破壁机P1产品信息

本产品适用于接触食品，请根据说明书要求正常使用本产品。
本产品与食物接触材料均符合国标GB 4806系列标准，具体信息如下:

食品接触用材料	用途	执行标准	备注
不锈钢301 (12Cr17Ni7)	刀片	GB 4806.9-2023	食品接触级
不锈钢304 (06Cr19Ni10)	刀轴、温度传感器外壳	GB 4806.9-2023	食品接触级
高硼硅玻璃	搅拌杯	GB 4806.5-2016	食品接触级
水性纳米陶瓷油涂层	发热盘	GB 4806.10-2016	如涂层脱落建议更换
PP塑料	轻音上盖、轻音下盖、杯盖、杯内盖、手柄、量杯	GB 4806.7-2023	食品接触级

硅胶	杯盖密封圈、轻音盖密封圈、 发热盘密封圈、温度传感器密封圈	GB 4806.11-2016	食品接触级
氟橡胶	油封	GB 4806.11-2023	食品接触级

使用

1. 开机

接通电源后，显示屏按键灯全亮起2秒后，进入待机状态，显示屏显示最后一次使用的模式。旋转旋钮，切换所需模式，按下旋钮按键，开始/暂停工作。

工作完成后“嘀”声长鸣。

2.关机

破壁机使用完毕后，关闭电源关机。

3. 预约功能

选择所需模式后，短按“预约”键，进入预约调节状态。旋转旋钮按键，设定要预约的时间。短按旋钮按键，确认预约模式和时长。

4. 息屏

待烹饪、保温完成后，3分钟无操作，则自动息屏。息屏状态下，按任意按键，息屏唤醒。

5. 连接米家APP

本产品已接入米家，可通过米家APP操控，并与其他产品互联互通。扫描二维码，下载并安装米家APP，已安装米家APP的用户将直接进入设备连接页。或在应用商店搜索“米家”，下载并安装米家APP。打开米家APP首页，在页面右上角点击“+”，根据APP提示方式添加设备。

下载米家App获取更多智能体验

支持 小米澎湃智联

已接入 米家APP

提示：

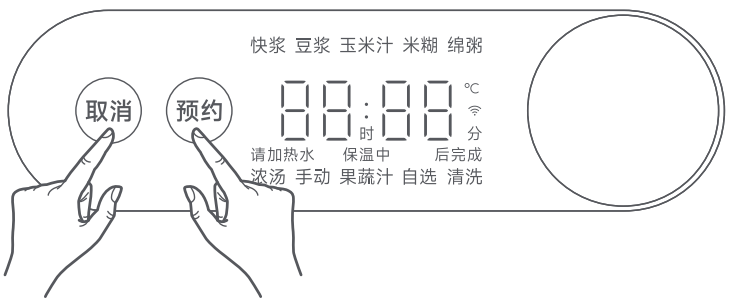
1. 由于米家APP的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家APP内指引进行操作。
2. 设备只支持连接到2.4GHz频段的无线网络。

6. Wi-Fi 状态

运行模式	状态显示	声音提示
等待连接	Wi-Fi图标快闪	无
连接中	Wi-Fi图标快闪	无
连接成功	Wi-Fi图标常亮	“嘀”声短鸣
连接异常（联网失败/断网）	Wi-Fi图标快闪	“嘀嘀嘀”三声短鸣

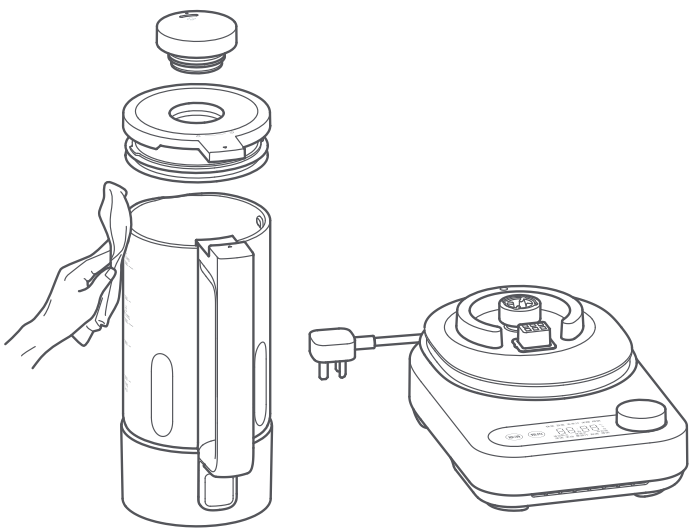
7. 重置Wi-Fi

待机状态下，同时按“预约”和“取消”键7秒，可重置Wi-Fi。

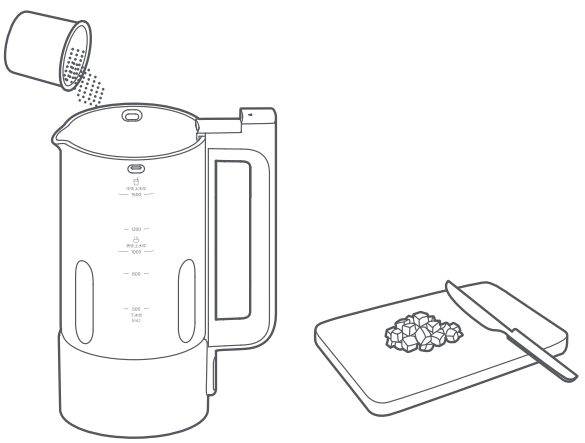


操作指引

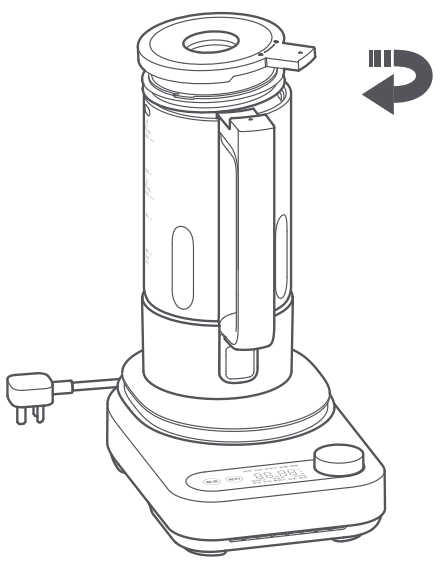
1. 取出破壁机，清洁轻音盖、杯盖，主机座外部可用拧干的布擦拭，不可浸泡主机座、搅拌杯、电源线等任何工作用电的部件，不可直接冲淋主机座以及搅拌杯外壁和底部。



2. 将要料理的食材清洗干净，切成小块状，肉类切条去筋，装入搅拌杯中，再加水至刻度线（可参考食谱）。



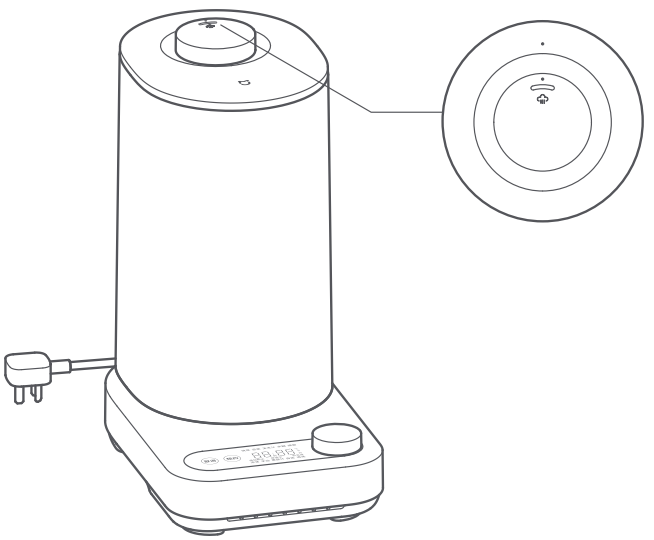
3. 顺时针旋转杯盖把手，将杯盖正确安装在搅拌杯上。将搅拌杯正确放置在主机座上。



提示：

1. 请将杯盖扣合到位，否则可能显示屏会出现“----”提示，此时破壁机无法正常工作。
2. 请务必将主机座放置在稳定的平面上。

4. 将轻音罩与主机正确安装，盖上轻音盖，轻音盖上的“ • ”与轻音罩的“ • ”对齐。安装完成后，接通电源开始烹饪。



模式说明

模式	操作方法
快浆	开机后，短按旋钮按键，即可开始烹饪快浆。 **提示:** 1.请加入90℃以上热水。 2.该模式不支持预约。 3.烹饪结束默认保温，保温时长默认4小时，可连接米家APP进行调节。 4.保温过程中，破壁机会轻微搅拌，保温效果更佳。
豆浆 玉米汁 米糊 绵粥 浓汤	1. 开机后，旋转旋钮按键到所需工作模式； 2.短按旋钮按键，即可开始烹饪快浆，豆浆、玉米汁、米糊、绵粥和浓汤等饮品。 **提示:** 1.该模式支持预约。 2.烹饪结束默认保温，保温时长默认4小时，可连接米家APP进行调节。 3.保温过程中，破壁机会轻微搅拌，保温效果更佳。
果蔬汁	1. 开机后，旋转旋钮按键到“果蔬汁”模式； 2.按下旋钮按键，即可开始制作果蔬汁。 **提示:** 1.该模式不支持预约。 2.该模式不支持保温，工作完成后进入待机状态。

手动	1. 开机后，旋转旋钮按键到“手动”模式； 2. 短按旋钮按键后，旋转旋钮按键选择挡位； 3. 短按旋钮按键，开始手动模式，破壁机开始搅拌。 **提示：** 手动模式默认1分钟，可连接米家APP，调整手动搅拌时间。
清洗	开机后，旋转旋钮按键到“清洗”模式，在加入清水后，短按旋钮按键进行清洗。 **提示：** 1. 使用清洗功能前，请加水至冷饮上水位线。 2. 清洗功能结束后，可使用清洁毛刷清洗搅拌杯内壁、杯盖、杯盖密封圈、轻音盖，以获得更好的清洁效果。 3. 可连接米家 APP，开启除菌模式。
自选	1. 开机后，旋转旋钮到“自选”模式； 2. 短按旋钮按键进行烹饪。 **提示：** 默认的“自选”模式为杂粮粥，可在米家APP中更改自选食谱。
预约	1. 待机状态下，短按“预约”键，进入预约调节状态； 2. 旋转旋钮按键，设定要预约的时间； 3. 短按旋钮按键，确认预约模式和时长； 4. 当前模式在预约时长结束时完成烹饪。

提示：

1. 开始工作后，短按旋钮按键和旋开杯盖，烹饪将会暂停；再次短按旋钮按键即可继续工作；暂停3分钟内未选择继续，烹饪将自动取消。
2. 开始工作后，短按取消键或长按3秒旋钮按键，取消烹饪。

推荐食谱

提示：

- 使用本产品配置的量杯，按食谱量取食材。食材和水不能超过上水位线。请先往杯体内加入食材，再加入清水至对应水位刻度线。
- 大块食材请处理成15 × 15 × 15mm大小的颗粒，有核食材请先去核再制浆。
- 特殊食谱：胡萝卜600g，清水900g，长按10秒预约键，待完成即可。
- 烹饪热饮时，食材及液体总量不超过热饮最高水位线1000mL。
- 烹饪冷饮时，食材及液体总量不超过冷饮最高水位线1500mL。

模式	时间	食材量
快浆	18分钟	干黄豆 70g(量杯豆浆 1000mL 处)，加入热水至 1000mL 刻度处；可根据口味加入红枣 3 颗,枸杞 10 粒 **提示:** 建议加入90℃以上的热水
豆浆	35分钟	干黄豆70g (量杯豆浆1000mL处)，加入清水至 1000mL 刻度处; 可根据口味加入红枣3颗，枸杞10粒
玉米汁	30分钟	甜玉米粒250g，大米20g，小米10g，冰糖2颗，加入清水至1000mL刻度处
米糊	30分钟	大米70g (量杯米糊1000mL处)，南瓜200g，加入清水至1000mL刻度处
绵粥	30分钟	大米100g (量杯满杯)，皮蛋2个，瘦肉80g，食用油10g，生姜5~10g，加入清水至1000mL刻度处
浓汤	32分钟	番茄200g (约1个)，土豆100g (约半个)，鸡胸肉50g，洋葱50g，加入清水至1000mL刻度处
果蔬汁	2分钟	红心火龙果400g，酸奶300mL，冰块5块，少许蜂蜜
手动	1分钟	加入适量食材 (禁止干磨、绞肉)
清洗	2分钟	加入清水至1500mL刻度处 (可适当调整水量)
自选 (杂粮粥)	70分钟	八宝粥米100g (量杯满杯)，加入清水至1000mL刻度处

维护与保养

清洁

- 产品使用后，需及时清洁杯盖、杯盖密封圈、轻音盖、轻音盖密封圈和杯体，以免出现染色、发霉和残渣凝固的情况。
- 烹饪结束后，加水至上水位线，多次使用“清洗”功能，可更好地清洗内壁。谨防余热烫伤，请待搅拌杯充分冷却后再清洗。搭配使用清洁毛刷，以获得更好的清洗效果。
- 断开电源后，主机座外部可用拧干的布擦拭，不可浸泡主机座和搅拌杯等任何工作中用电的部件。不可直接冲淋主机座以及搅拌杯底部等含有电子器件的部件。
- 杯盖密封圈可拆卸清洗，清洗完毕后，对位安装在杯盖卡槽内即可。清洗后，建议擦干或晾干后，装好各零部件存放。
- 轻音盖可拆卸清洗，具体操作如下：双手分别握住轻音盖上盖和轻音盖下盖，顺时针旋转轻音盖下盖，取出轻音盖下盖，拆下轻音盖密封圈。分别清洗轻音盖上盖、轻音盖下盖和轻音盖密封圈。清洗后，建议擦干或晾干后，装回使用。
- 清洗时，请用清水冲洗搅拌杯内部及配件，并擦干；搅拌刀片非常锋利，清洗时小心刀片，以免割伤。
- 请勿使用研磨性清洁剂或腐蚀性液体（汽油或丙酮等）清洁破壁机。
- 如部件被果蔬汁等饮品染色，在冲洗前可适当加几滴食用油进行擦拭，可更好地清除染色。用清水冲洗部件后，请擦干。
- 如搅拌杯内的残留物形成难以清除的硬块时，请加入适量的水浸泡，待软化后，再将其清洗并擦干。
- 当发热盘底部多次清洗不干净时，底部积聚有残留的附着层时，可以用清水浸泡一段时间，再用布蘸取白醋，轻轻擦拭干净，擦拭时小心刀片，以免割伤。禁止启动破壁机进行擦拭。
- 请勿将搅拌杯置于高温环境或高温消毒柜内（110°C以上），以免导致损坏。
- 请勿将主机座、搅拌杯和杯盖放入洗碗机中或浸泡在水中进行清洗。

保养

- 如长期不使用破壁机，请将破壁机保存在干燥通风处，以防止电机受潮，影响使用。

故障排除

故障现象	可能原因	解决方法
溢出	加入的食材超过额定容量	放入适量食材
	加入的水超过额定容量	请加水至正确水位线
	食材和功能不匹配	按说明书选择功能模式
糊底	放入的食材超过额定容量	放入适量食材
	食材黏性过大	不能放入面粉等糊底严重的食材
	加入的水超过额定容量	请加水至正确水位线
	杯体内部有残留食材	使用前，请清洗干净
	食材和功能不匹配	按说明书选择功能模式
食材打不碎	放入的食材过少或者过量	放入适量食材
	加入的水量过少或者过量	请加水至正确水位线
	食材和功能不匹配	按说明书选择功能模式
工作结束，食材不热	食材和功能不匹配	按说明书选择功能模式
	温控器损坏	请联系售后服务
显示屏不亮	电源插头未插好	检查电源线并保证插好、通电
	内部端子导线松动损坏	请联系售后服务
显示屏亮，但破壁机不工作	未选择功能或未点击旋钮按键	重新选择功能，确认功能后按旋钮按键启动
	破壁机过热	请加水至正确水位线，冷却后重新启动
	内部端子导线松动损坏	请联系售后服务
工作噪音	破壁机在搅拌食材过程中会有一定噪音	电机搅拌声音，属于正常现象

显示屏正常显示，开机后机器不工作	微动开关异常	请联系售后服务
显示屏正常显示，开机后电机正常工作，但产品不加热	发热盘故障	请联系售后服务
显示屏正常显示，开机后电机不工作	电机故障	请联系售后服务
显示屏正常显示，开机后电机不工作，产品不加热	电机损坏，发热盘损坏	请联系售后服务
显示屏“----”，无法按按键	盖子未盖或未盖好 未放杯子或杯子不平	检查杯盖是否正确扣合到位。 如无法解决，请联系售后服务

提示：

- 请检查电源是否连接好，杯盖是否安装到位。若破壁机出现异常情况（如：异常噪音、气味、烟雾等），应立即切断电源，停止使用。
- 如经上述检查，破壁机仍不能正常工作，请联系售后服务。

故障代码

故障代码	可能原因	处理方法
E0	干烧保护	断电，待温度下降后插电恢复使用
E2	温度传感器短路	请联系售后服务
A1	电机异常	断电，待电机彻底冷却后上电使用；如按操作提示仍无法恢复，请联系售后服务
-- --	杯盖未扣合到位	参考说明书，按图示扣合杯盖，即可恢复使用

基本参数

产品名称：轻音变频破壁机	额定电压：220V～	额定频率：50Hz
产品型号：MJPBJ03DEM	搅拌功率：500W	加热功率：1000W
冷饮最大容量：1500mL	热饮最大容量：1000mL	产品净重：4.2kg
产品尺寸：293 × 182 × 362mm	无线连接：Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz	
本设备包含型号核准代码为：CMIIT ID：2022DP11711 的无线电发射模块		
执行标准：GB 4706.1-2005，GB 4706.19-2008，GB 4706.30-2008		
包装内含：主机座、搅拌杯、杯盖、轻音盖、轻音罩、量杯、清洁毛刷、说明书		

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr(VI)）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
电源线	○	○	○	○	○	○
电机组件	○	○	○	○	○	○
发热盘组件	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○
硅胶	○	○	○	○	○	○
刀片组件	○	○	○	○	○	○
杯体	○	○	○	○	○	○
塑料外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用年限为 10 年。



保修说明

米家智能轻音变频破壁机P1产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

一、保修期限

- 自您签收次日起7日内，本产品出现《米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受退货或者换货服务。
- 自您签收次日起8日-15日内，本产品出现《米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受换货或者维修服务。
- 自您签收次日起12个月内，本产品出现《米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受维修服务。

二、米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表

名称	性能故障
米家智能轻音变频破壁机P1	不通电
	不搅拌
	不加热
	显示屏不亮

三、非保修条例

- 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品的配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记。
- 已超过三包有效期。
- 因不可抗力造成的损坏。
- 不符合《米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表》所列性能故障的情况。
- 因人为原因导致本产品及配件产生《米家智能轻音变频破壁机P1产品性能故障表》所列性能故障。

四、保修服务

类型	保修内容	保修时间
整机	机器本身的零件（不含搅拌杯）	1 年
附件	搅拌杯	1 年

提示：清洁毛刷、量杯为产品随机耗材，耗材质保15天。

五、提示

- 因运输过程中需使用包装箱保证产品运输安全，建议您自签收之日起至少保留包装箱30天。
- 本产品仅限中国地区（不含港澳台地区）销售，故本产品仅在中国地区（不含港澳台地区）提供售后服务，本保修条例仅适用于中国地区（不含港澳台地区）。

服务电话：400-100-5678
服务网址：www.mi.com/service
委 托 方：小米通讯技术有限公司
制 造 商：广东德尔玛科技股份有限公司
（小米生态链企业）
制造商地址：佛山市顺德区北滘镇马龙村委会龙汇路4号之一
生 产 厂：广东德尔玛健康科技有限公司
生产厂地址：广东省佛山市顺德区北滘镇莘村村创盛路9号（住所申报）

